

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP



142 szám.

VII. évfolyam.

FIUME, péntek 1910. június 24.

Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229.)
Vicolo dell' Ospedale, Wurzer ház I. emelet.

Felelős szerkesztő:

MURAI JENŐ.

Nyomda telefonszáma (sürgős esetekben) 932.

Előfizetési ár:
Egész évre 24 kor. Negyedévre 6 kor.
Félévre 12 kor. Egy hónapra 2 kor.
Egyes szám ára 6 fillér.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 40 fillér.

Levél egy érett ifjuhoz.

A levelét megkaptuk. Szíves közlését, hogy sikerrel tette le a maturát örömmel vesszük tudomásul és gratulálunk. Arra a kérdésére, hogy most már mit csináljon az érettségi bizonyítványával, hová lépjen, merre forduljon vele, hogy utja a boldogulás utja legyen, ime, ez uton válaszolunk. Mert ez a kérdés, ez a töprengés most nem csak az öné. Sok ifju ember lelkét és gondolatát zaklatja.

A mi jóhiszemű tanácsunk az, hogy először is — örüljön a bizonyítványának. Gyönyörködjen benne és tartsa becsben. Mert ez a bizonyítvány: eredmény. Törekvésnek, munkának, buzgóságnak eredménye. És az életben meg kell becsülni minden ilyen eredményt. A ki nem tud örülni az eredménynek, annak nem ad erőt és szárnyat a munkában a kitarítás.

Bizonyára mondták már önnek és még többször fogja hallani, hogy a bizonyítvány még nem minden. Nem kötelezvény, a melyet okvetlenül arannyal vált be az élet. Vannak, a kik vele se boldogulnak, vannak, a kik nélküle is boldogulnak. Edison Alva Tamás soha se tett érettségi vizsgát, mégis nagy ember lett belőle. Ez igaz. De ki mer olyan ostobaságot mondani, hogy Edison azért lett nagy emberre, mert nem volt módjában, hogy érettségi bizonyítványa legyen? És ki mer olyan ostobaságot mondani, hogy nem lett volna nagy emberré, ha le tehetné volna az érettségit?

A bizonyítványát tehát becsülje meg és mint érett ember, használja éretten. Ez a bizonyítvány írás arról, hogy önt iskola ellátta az ismereteknek egy olyan mértékével, a melynek jó hasznát veheti a boldogulásért folytatott tisztes tevékenységnek bármely területén.

Különös nyomatékkal mondjuk e két szót, hogy bármely területén. Mert az érettségi bizonyítványt minálunk egy sajátosság előítélet vagy elfogultság rámozdította körül. Az érettségi bizonyítványnak azt a tulajdonságát, hogy belépőjegy bizonyos foglalkozásoknak, az ugynevezett lateiner pályáknak pitvarába, ugy magyarázta egy megcsontosodott tévedés, hogy csak ezek a pályák azok, amelyekre lépnie kell, vagy lépnie lehet annak, akinek érettségi bizonyítványa van a zsebében.

Ne engedje át magát e tévedés zsarnokságának. Ha kedve van e pályák valamelyikéhez, induljon bátran a szíve szerint. Le nem beszéljük róla. Lehet ügyvéd, orvos, tanár, vagy mérnök. Mert tulzsufolt pálya nincsen. Csak nagy verseny van és gyilkos tülekedés. De mi a versenyek ellenségei nem vagyunk, mert akiben erő van, az el nem bukik. Az győz és boldogul.

De ha szíve, hajlandósága, vágya és tehetsége más területre, más munkába, más pályára vonzza, akkor az érettségi vizsgát ne te-

kintse koraának vagy akadályának. Az egyetem nem az egyetlen hely, ahol annak, amit idáig tanult hasznát veheti. Ezt az ismeretet, amelyet általános műveltségnek hívunk, megbecsüli és honorálja az élet az üzletben és a műhelyben is. Talán még jobban és gazdagabban mint amott.

Mikor tehát pályát választ, boldogulásának legjobb útját keresi, ne az érettségi bizonyítványától kérjen tanácsot, hanem lelke hajlandóságától és vigye oda az érettségi bizonyítványát, ahová ez a hajlandóság húzza. Akár az egyetemre, akár a boltba, akár a műhelybe. Az a bizonyítvány becses támogatója lesz mindentől.

Mert hogy az életben minden tisztességes munkának egy a rangja, akár tollal dolgozik az ember, akár rőffel, gyaluval vagy kalapáccsal, azt egy érett embernek nem kell magyarázni vagy bizonyítani. Válasszon egészséges szívet és határozzon szerencsés gondolattal!

UJDONSÁGOK.

— A kereskedelmi és iparkamara ülése. A fiumei kereskedelmi és iparkamara tegnapi ülésén a titkár bejelentette, hogy Morovich Lajost tengerészkapitányt megbízta, hogy a kamara képviselőiben a Nautica vizsgáin jelenjen meg. Közölte továbbá, hogy Schiavon Henrik lovag hajóépítő, kamarai tag elhalálása alkalmából a családnak a kamara részvétét fejezte ki. Bejelentette, hogy Julius negyedikén az elevátor építési helyének megállapítására a tengerészeti hatóság tanácsstermében értekezlet lesz, melyen Chersich és Klinaz kamarai tagok jelennek meg.

A napirendre átvéve a kereskedelmi minisztériumnak a nemzetköz személy és podgyászszállítási egyezményre vonatkozó módosításait elfogadták. Elhatározták, hogy a pozsonyi kereskedelmi és iparkamarának a nyilvános építkezések szerződéseinek módosításaira vonatkozó átiratát támogatják. Ugyancsak csatlakoznak a temesvári kereskedelmi és iparkamarának kérvényéhez, melyben a tisztességtelen versenyről szóló törvényjavaslatnak a parlameit elé való mielőbbi beterjesztését kéri.

Az ügynöki jutaléokra vonatkozó intézkedés után a Glass E. cég kérelmére elhatározták, hogy a Déli vasút igazgatóságánál lépéseket tesznek, hogy az 1613 és 1614. számú szentpéterei vonatok postát is vigyenek. A Riboli János borkereskedő cégnek a borszállításra vonatkozó fuvardíj kérdésének rendezése iránt benyújtott kérelmét pártolóláig terjesztik fel.

Ezután tudomásul vették a kikötői daruk építése ügyében tartott konferenciáról szóló jelentést, mire Righni bejelentette, hogy a deliai rendőri szolgálat most is hiányos. A titkár válasza után Ringhini bejelentette, hogy ebben az ügyben indítványt fog benyújtani.

Dussich kamarai tag ezután indítványozta, hogy bizottságot küljenek ki a kamarai bíróság szabályzatának módosítására. A kamara e célból négyes bizottságot küldött ki.

Ezzel az ülés véget ért.

— A rappresentanza rendkívüli ülése. A városi képviselőtestület szombat déli rendkívüli ülésének tárgysorozata, valamint az új rappresentanék eskütételének módozatai ügyében ma délelőtt Wickenburg István gróf kamarás, kormányzó-helyettes és Vio Ferenc dr. polgármester között újabb értekezés volt. Ez alkalommal véglegesen megállapították az eskütétel részleteit. A megállapodás értelmében a podeszta szalonjában várakozó s díszmagyarba öltözött kormányzó-helyettesért küldöttség megy. A gróf aztán elfoglalja a helyét, elmondja beszédét, majd az előtte félkörben elhelyezkedett új bizottsági tagok elmondják az eskü szövegét, melyet a városi titkár fog felolvasni. Eskü után a gróf a bizottsági tagokkal kezét fog, majd átveszi az ülés elnökségét s felszólítja a rappresentanzát, hogy az első s második alpolgármestereket válasszák meg. Ennek megtörténtével a rendkívüli ülés tárgysorozata elintéztét nyert.

— A mérnökegyesület fiumei fiókja. Annak idején részletesen ismertettük azt a mozgalmat, mely a magyar mérnök és építészegyesület fiumei osztályának megalakítására indult meg. A szervezés ügyében értekezletet is tartottak, melyen a fiumei és környékbeli érdekeltek vettek részt, egyúttal tiztagu bizottságot küldtek ki az ügyrend megállapítására s az alakuló közgyűlés előkészítésére. A bizottságnak tegnap este Ferdinand Lajos Danubiusgyári főmérnök elnöklésével az osztálymérnökség tanácsstermében megtartott ülésén tárgyalták az ügyrendet egyúttal annak végleges megszövegezésével Hajdu Imre papirgyári és Nemes Henrik más mérnököt bízták meg. A bizottság ezután az alakuló közgyűlés előkészítésével foglalkozott. Az alakuló közgyűlést, mint értesülünk, valószínűleg az ősz folyamán tartják meg.

— Szerb hajózási tervek. A szerbek mindinkább törekednek, hogy nyers terményeiknek minél több fogyasztási piacot teremtsenek. Különösen mióta az állatok behozatalát az osztrák-magyar vámterületre megnehezítették, törekednek a tenger felé. E cél elérésére két tervük van.

Az egyik terv szerint a Vaskapu alatti Radujevac helységben kereskedelmi kikötőt fognak építeni és a vasuti vonalakat összekötnék új vasuti vonalakkal e kikötővel. Ha e terv megvalósul, ugy a magyar kormány bevételei károsodást fognak szenvedni, mert Szerbia területéről Sulinára irányuló forgalomban szállítandó áruk a Vaskaput elkerülnék és így a szerb kiviteli forgalom a tulmagasra szabott Vaskapuilleték alul felszabadulna.

A másik terv egy Lemendung és Szalóniki közötti hajózási csatorna építése, még pedig a Morava folyó felhasználásával. A költségeket 700 millió frankra irányozták elő és annak kiviteltére nagyobb francia és amerikai pénzeszoportokkal tárgyalnak. Állítólag a szerb kormány a koncesszió kiadása tárgyában a portávai már megegyezésre jutott.

Tekintve Szerbia jelenlegi mostoha pénzügyi helyzetét, nem valószínű, hogy e tervek a közel jövőben kivitelre fognak kerülni.

— **Elítelt szülésznő.** A városi tisztviselői hivatal feljelentést tett Tomsig Karolin ötvenhét éves fiúmei szülésznő ellen, hogy a gyermekágyas nőket rendszerint orvosi felügyelet nélkül kezelte. Így legutóbb Havelich Juliát is minden orvosi segédkezés nélkül kezelte, akinek állapota annyira súlyos lett, hogy a családtagok kérelmére a betegágyhoz hívott orvos az asszonynak azonnali kórházba szállítását rendelte el. Havelich Julia hosszabb ideig volt a kórházban orvosi kezelés alatt, a szülésznő ellen pedig megindult az eljárás. A rendőrbíróság ma ítélkezett Tomsig Katalin felett, akit negyven korona pénzbüntetésre ítél.

— **Az evezősök panasza.** Mikor az államvasutak igazgatósága elhatározta, hogy a tömegáruforgalom könnyebb lebonyolítására a molo lungon vágányhálózatot fog lefektetni, a csónakegyesületek, melyeknek csónakházai szintén a védőmólón vannak, minden követ megmozgattak, csak hogy jelenlegi helyükön maradhassanak. Küldöttséget is menesztettek a volt kormányzóhoz, kérelmük azonban eredménytelen maradt. Mindössze annyit értek el, hogy a költözökös költségeinek fedezéséhez az állam is hozzájárul, a tavasszal, mikor a vágányok lefektetését megkezdték, a tengerészeti hatóság értesítette az Eneo, Quarnero és Liburnia egyesületeket, hogy új helyüket a molo végén jelöljék ki s oly időben kezdjék el a költözökösést, hogy a munkálatok késedelmet ne szenvedjenek. Az evezősök azonban az idei nyári szezonot szerették volna még jelenlegi helyükön eltölteni, s ezért a figyelmeztetés ellenére továbbra is ott maradtak. Arra számítottak ugyanis, hogy az emelő daruk csak az ősszel lesznek készen s azért a vasut nem fogja a vágánymunkálatokat sürgetni. Feltevésszerűen azonban csalódtak, mert most már a vasut is türelmetlenül követelte a hurcolkodást. Az evezősök között emiatt nagy az elkeseredés s ugyancsak hangoztatják, hogy a máv. semmi tekintettel sincs e kedves és érdekes sport iránt. Reméljük, hogy a máv. módot fog találni, hogy a vágányfektetési munka s az evezős egyesületek érdekét össze lehessen egyeztetni.

— **Klobucsár tábornok Fiumében.** Klobucsár Vilmos báró lovassági, tábornok, hadseregfelügyelő ma délelőtt kíséretével Fiuméba érkezett, hogy a nagykanizsai huszadik honvédszázadot Fiumében állomásozó századát felülvizsgálja. A tábornok a délelőtti folyamán felkereste Wickenburg István gróf kamarás, kormányzóhelyettes, hogy nála hivatalos látogatást tegyen. A gróft azonban nem találta hivatalában, mire Klobucsár névjegyet hagyta hátra.

— **Botrány a Pannónia előtt.** A Pannónia kivándorlási gőzsnél tegnap délután nagy botrányt csapott Maracsics János tizennyolc éves susáki illetőségi egyén. Maracsics ugyanis igazolvány nélkül akart felmenni a hajóra, amit az ott őrtálló detektív nem engedett meg. Ő azonban tovább is kellemetlenkedett a hatósági közegeknek, majd hirtelen mellenragadta s a tengerbe akarta dobni. A detektív a közelben állók segítségével meg-

Ha őszintén akarok valamit dicsérni,

az csakis a Fay-féle valódi szodeni ásványpasztilla. Senki sem szenvedett annyit meghűléstől, mint én. Minden évszak hozott legalább is egy hurutot. Mióta azonban Fay valódi szodeni pasztilláját rendszeresen használom, alig tudom, mi a hurut, s ha még is beáll némelykor egy kis rosszullet, a Fay-féle valódi szodeni pasztilla segítségével hamar megszabadulok tőle.

Kapható 1 kor. 25 fillérért minden idevágó üzletben, de hamisítványt ne engedjen magára erőszakolni.

Főképviselet Magyarország és Ausztria részére: W. Th. Güntzert, cs. és kir. udvari szállító, Wien, IV/L. Grosse Neugasse 17.

ragadta a dühöngő embert, majd a rendőrségre kísérte, ahol letartóztatták. Maracsicsot hatóság elleni erőszak büntetése miatt vonják felelősségre.

— **A cirkvenicai uszóverseny.** A cirkvenicai fürdőtelepet az idén nagyszabású sportesemény fogja élénkíteni. A Magyar Atlétikai Klub ugyanis augusztus 7-én a Therapia uszóházában nagyarányú uszóversenyt rendez. A M. A. K. vállalkozását a cirkvenicai fürdőközönség és a fürdőhatóságok a legmesszebbmenő támogatásban részesítik. A Therapia szálló ingyen lakást biztosított a versenyzőknek. Már eddig is tíz vándordíjat ajánlottak föl, amelyek között a legértékesebb a Dámák díja nevű vándorszerleg, amelyet a cirkvenicai hölgyközönség alapított. Igen értékes még a Therapia szálló, a fürdőbiztoság és az Első Horvát Takarékpénztár által kitűzött díj. A cirkvenicai úri társaság, élén Vuchetich Vukár szolgabíróval mindent elkövet, hogy a M. A. K. sportvállalkozása a tengerpart társadalmi eseménye is legyen. Az uszóverseny után lakoma és táncmulatság lesz.

— **A régi huszkoronás bankók.** Azok a régi vörös huszkoronás bankjegyek, amelyek 1900. március 31-iki kelettel kerültek ki a jegybank nyomdájából, nemsokára eltűnnek a forgalomból. A pénzügyminiszter még 1908. június 11-én 63647 szám alatt kiadott egy rendeletet, amelyben közli, hogy ezek a bankjegyek 1910. június 31-ig fizetés és átváltásként az Osztrák-Magyar Bank fő- és fiókinézetiénel beszolgáltatathatók úgy, hogy a bankjegyek bevonásának utolsó határideje 1910. évi június hó 30-án lejár. Ettől az időtől kezdve a bevont bankjegyeket a fenti bankintézetek csak átváltás véget fogadják el 1916. évi június hó 30-ig. Minthogy a közönség vonakodik elfogadni a közforgalomban ezeket a huszkoronásokat, tájékoztatásul közöljük, hogy azokat 1910. évi június 30-ika után is minden banküzlettel foglalkozó intézet átváltásként elfogadja 1916. évi június végéig és csak azután veszítik értéküket.

— **Az ipartörvény revíziójának új munkaprogramja.** Inmár évek óta folyik az ipartörvény revideálása. Az érdekelt testületek igen gazdag és értékes anyagot gyűjtöttek össze, amelyet még a múlt évben közzé is tett az előző kormány. Mit ismeretes azonban, Hieronymi kereskedelmi miniszter a Szerényi féle tervezetet nem fogadta el, hanem egy új tervezet előkészítését bízta egy bizottságra, a melynek elnökekül a régi ipartörvény előkészítőjét, Matlekovics Sándort nevezte ki. A bizottság munkaprogramját ma Matlekovics a következőkben körvonalazza:

A vezető elv az, hogy az elkészítendő tervezet maradjon meg az ipartörvény keretein belül, vagyis ne öleljen fel olyan kérdéseket, amelyek mint a (vásárügy, házalás stb.) szorosán véve nem tartoznak az ipartörvénybe és noha az iparral összefüggésben vannak, mégis külön törvényekben inkább szabályozhatók. Ilyenformán a munkálat körülbelül a mai ipartörvény kereteiben fog mozogni. Az egyes nagy kérdésekben való állásfoglalás ma még természetesen korai volna, minden egyes kérdést a legnagyobb higgadsággal és megfontoltsággal kell előkészíteni. Most egyelőre a bizottságban levő miniszteri tisztviselők az anyagnak a főbb kérdések szerint való csoportosításával foglalkoznak, amivel előreláthatólag szeptemberre elkészülnek; azután következnek az egyes elvi kérdéseknek szűkebb körben való tárgyalása. Ugyanis az elnök abból indul ki, hogy először az elvekkel kell tisztába jönni és csak azután következik a szövegezés munkája. Reméli, hogy sikerülni fog a kelendő megfontolás és az összes igények alapos mérlegelése után az ipar egyetemes érdekeit kielégítő ipartörvényt alkotni. A tervezet előreláthatólag egy éven belül elkészül és akkor a nyilvánosság kritikája elé fog kerülni. Természetesen minden alkalommal meg fog adni arra, hogy az érdekeltség a maga véleményét nyilváníthassa. A munkálat során lesz alkalma az érdekeltek szakszerű tanácsait igénybe venni.

— **A pozsonyi színészet.** Pozsonyban jelentik: Tudvalevőleg a városi törvényhatósági bizottság a pozsonyi színházat 1911. évtől kezdődő három évre Polgár Károlynak, a délvideki színház igazgatójának adta ki. A kisebb-ségben maradt Balla Kálmán jelenlegi, színházigazgató hívei a választást megfőllebbezték a

kultuszminiszterhez. Érdekes, hogy a Ballára szavazó negyvenhat bizottsági tag közül csak tizenkilenc írta alá a főllebbezést.

— **A kikötőből.** Junius 23-én. Erkezett „Carolina“ osztrák gőzös Newyorkból 4093 drb. dongával, 460 hordó olajjal 1481 drb. rézzel és 906 drb. géppel, „Rákóczi“ magyar gőzös Valenciából 600 bál raphiával és 200 hordó olajjal, „Cristian Horn“ német gőzös Hamburgból 20 tonna sóval, 21 tonna kakaóval, 90 tonna jutával, 50 hordó olajjal és 400 tonna tengeri fűvel, „Volturno“ angol Hullból 40 tonna vassal és 40 tonna vegyes áruval, „Szápáry“ magyar gőzös Tangerből 290 tonna tengeri fűvel.

Indult: „Andrássy“ magyar gőzös Marseillene, 240 tonna sóval, 100 tonna cukorral.

— **A magyar bakkivitel érdekében.** A tegnapi számunkban e cím alatt közölt hírezt, melyben a fiúmei helyi költségek magas volta panaszoztatik fel, felvételül mérvadó helyről a következő felvilágosítást kapjuk:

A bakkivitel 1906-ban vett nálunk hirtelen nagy lendületet, a mikor Amerika lépett fel nagy vevőnek, főleg az ottan kelendő fehérbabban. Nagy mennyiségek kerültek ekkor kivitelre, a melyeknek legnagyobb részét egy elsőrangú prágai cég közvetítette. A kivitel ezen relációban, bár jóval kisebb mértékben azóta is kultiváltatik egyes budapesti cégek által. A babnak elhajozása előtt az amerikai igényeknek megfelelő kezelése vagyis szítálása és osztályozása válik szükségessé, a mely munkálatokat Fiumében kellett gyorsan és jól végezni. A fiúmei közraktarakban ily módon kezelésre kerülő bakküldeményeket, éppen a legnagyobb forgalom idejében a lehető legnagyobb erővel készítették elő a kivitelre, az ehhez szükséges szítológépeket beszerezték, csak hogy a kiviteli kereskedelem igényei minden irányban kielégíthetessenek. Barmily rohamosan is jött annak idején a váratlan nagy forgalom, fennakadás egyáltalában nem történt.

A helyi költségekre vonatkozólag hangsúlyozandó, hogy azok Fiumében jóval alacsonyabbak, mint Európában, mert nyabbak kedvezmények (költségmentes betárolás háromheti fektérmentesség, olcsó kezelési és szítálási tétel) a melyekben kiviteli terményeink Fiumében részesülnek, sem Triestben, sem Génában, Marseillenben, Amsterdamban, de a többi nyugati kikötőkben sincsenek meg. Hogy mennyivel előnyösebbek a mi kikötőnk helyi költségei, arra nézve bizonyoságot ad az a tény, hogy 1908. és 1909-ben, a nagy babexport-évad idején nagy babrakományok érkeztek ide a romániai tengeri kikötőkből, hogy itten kezeltessenek és innen Amerikába továbbittassanak.

Távirat ◀▶ Telefon

A király Budapesten.

BUDAPEST, jun. 23. A király aki tegnap este hat órakor ünnepélyes fogadtatás közben érkezett Budapestre és ezrekre menő nép sorfala közt hajtattott fel a királyi várba, me reggel korán kelt fel. Fél óráig sétált a várkertben, majd dolgozószobájába vonult vissza, a hol államügyeket intézett el. Később fogadta József főherceg látogatását.

Ülés előtt.

BUDAPEST, jun. 23. A képviselőház hosszú szünet után ma tartotta meg első ülését, melynek alkalmából a parlament előtti teret nagy néptömeg foglalta el. A kíváncsiak az egyes ismertebb személyeket harsányan megéljeneztek. A mai ülést a feministák tüntetésre használták fel. Helyet foglaltak a képviselőház bejáratánál s nyomtatott cédulákat osztogattak. A parlament üléstermében, a folyosón, mindenütt új arcok láthatók s mikor a miniszterelnök a folyosóra lépett, hívei lelkesült éljenzéssel fogadták. Egy asszony eközben Héderváryhoz közeledett s kérvényt adott át neki.

A képviselőház mai ülése.

BUDAPEST, jun. 23. Pontban tíz órakor a háznagy ülésre hívta össze a képviselőket,

Ballára
il csak
Erke-
bl 4093
drb.
magyar
s 200
gözös
kakaó-
és 400
Hullbol
áruval,
tonna
Mar-
korral.
ben A
hirnez,
s vola
lyról a
hirte-
pett fel
érbab-
kivitel-
y első-
ezen
szóla
ltal. A
yeknek
szálya-
látokat
A fiu-
kerülő
forga-
l készi-
es szí-
teli ke-
ielgít-
ak ide-
as egy-
hang-
alacso-
n, mert
tárolás
elési és
ényeink
sem
de a
Hogy
helyi
a tény,
export-
tek ide
n ke-
ssanak.

majd felkérte a jelenlevő legidősebb képviselőt, Madarász Józsefet, hogy foglalja el a korelnői széket. Madarászt a Justh-párt lelkes eljenzése közben karonfogva kiséri fel a házelnök az elnöki emelvényre. Az ülés megnyitása után Madarász reszkető, gyenge hangon üdvözlö a képviselőket, akiket a nemzeti akarat mandatárusainak tart. Nem hallgatja el azonban rosszalását afelett, hogy a választásoknál a kormány törvénytelen eljárásokra ragadtatta magát.

Mikor a korelnök e szavakhoz ért, a munkapárt tagjai zajongani kezdtek s izgatott felkiáltások hallatszottak a kormánypárt padjainak körül:

— Ne szónokoljon! Korelnököljön!
— Abcug!

A korelnök ezután folytatta beszédét s felszólította a képviselőket, hogy valamennyien a haza javára dolgozzanak. Ezzel megjegyzéssel Madarász az összes képviselők tetszését nyerte meg s minden párton eljenztek és tapsoltak.

A korelnök ezután felszólította a legfiatalabb képviselőket, hogy a korjegyzői teendőket teljesítsék. Mikor a korjegyzők az emelvényen helyet foglaltak, Hámos korjegyző felolvassa a miniszterelnök átiratát, mely szerint a király szombaton, június 25-ikén nyitja meg ünnepélyesen az országgyűlést.

Ezután Madarász József korelnök indítványára elhatározza a Ház, hogy a legközelebbi ülést szombaton délután egy órakor tartja meg, mely alkalommal felolvassák a trónbeszédet.
Ezzel az ülés véget ért.

A miniszterelnök a királynál.

BUDAPEST, jun. 23. Kluen-Hédervary miniszterelnök a képviselőház ülése után megjelent a királynál kihallgatáson, mely alkalommal jelentést tett a politikai helyzetről és az első ülés lefolyásáról. A király a miniszterelnök előterjesztéséhez meglepedéssel járult hozzá. Az audienca mintegy fél óráig tartott.

Haverdákat letartóztatták.

BUDAPEST, jun. 23. Haverda Mariska, János Aladár ma reggel a fiumei gyorsvonattal Budapestre érkeztek. A pályaudvarról a főkapitányságra hajtottak, ahol jelentkeztek. Rögtön letartóztatták őket.

Ultimátum Görögországnak.

ATHÉN, jun. 23. Tegnap nyújtotta át az olasz követ Dragumisz miniszterelnöknek a román kormány ultimátumát, amelyben elégtételt kér az Imparatu Traján személyszállító ellen a pyreusi kikötőben történt támadásért. A jegyzékben azt követeli a román kormány hogy Görögország kérjen bocsánatot, büntesse meg a vétkeket, fizessen kártérítést, mozdítsa el állásától a pyreusi kikötő parancsnokát, szolgáltassa ki a román hajóról kiszabadított katonaszökevényt és példásan büntesse meg a pyreusi kikötő révkapitányságának matrózait, akik részt vettek a támadásban.

Légberöpített városház.

FRIEDBERG, jun. 23. Tegnap délután négy órakor óriási robbanás történt a városházán, amely az egész épületet romba döntötte. Egy rabló, aki a robbanást előidézte, behatolt a birodalmi bank fiókjának helyiségébe s a fiók főnöke ellen rablómerényletet követett el, súlyosan megsebesítve őt. Azután futásnak eredt, de miután lehetetlen volt menekülnie, agyonlőtte magát. Megállapították azután, hogy menekülés közben két tanult és egy munkást is megsebesített revolverlövéssekkel. A rabló holttestének zsebében 4700

márkát és egy sofför-bizonyítványt találtak. Az öngyilkos gonosztevő nyolc nappal ezelőtt szállt meg egy friedbergi szállóban. Podgyásza között bombákat is találtak. A robbanás a városházán csodálatosképen senkit sem sebesített meg.

Kolera Európában.

LEMBERG, jun. 23. A kórházba ma be szállítottak két egyént, akiken a kolerabetegség jelei mutatkoztak.

BERLIN, jun. 23. A Spandau közelében levő Ruheleben kivándorlási állomásról egy koleragyanus kivándorlót elszállítottak. Az állomás elszigetelésére megtették a szükséges intézkedéseket.

Zeppelin új léghajója.

FRIEDRICHSHAFEN, jun. 23. A Zeppelin VII. ma reggel 3 órakor felszállott 10 utassal, hogy megtegye első nagy útját Düsseldorfba. Maga Zeppelin gróf vezette a léghajót, amely egy óra múlva Stuttgart felett lebegett. Délután 11 órakor a Z. VII. minden baj nélkül leereszkedett Düsseldorfban.

Az albán lázadás.

KONSTANTINÁPOLY, jun. 23. A kozovói váli távirata szerint a csapatok megszállották a Maliszia vidék több faluját és három fölkelővezért kivégeztek. Az albánok vízszadták a katszani harcko során kirapult hadipénztár tartalmát. A gyakovai ujonczokat legközelebb szállítják Szalonikibe.

Minden a kihordás vagy szétküldés körül felmerülő panaszt telefon vagy levelezőlap útján sziveskedjenek nekünk bejelenteni.

Lido-Velence a világ legfővényesebb tengerpartja.

Lido-Velence Nagy tengeri fürdő. — Kinesiterapikai intézet. — Fürdőkabinok a fővényen.

Excelsior luxus-szálló. — Grand Hotel des Bains Hotel Villa Regina. — Grand Hotel Lido. Villák. Parkok. Autóbilok.

Lido-Velence Uj nagy Kursaal Színházak. Galamblovészet.

DEÁK SZÁLLÓ ÉS ÉTTELEM Deák-korzó FIUME

— a pályaudvartól 3 percnnyire —
Kifogástalan magyar s bécsi konyha. Hamisítatlan borok. — Olcsó árak.
40 modernül berendezett szoba.
Tulajdonos
Ederer-Burger Gyula
a Lloyd-étterem volt főpincére.

Perosa Péter - Fiume Via Remai 1.
Nagy papirkárpit raktára.
A legelső gyárakból való, legújabb mintájú fali tapéták nagy választéka olcsó áron.
Elvállal bármely festő-, dekorateur-s papirtapéta-munkát kifogástalan s szép kivitelben.

Kőbányai Polgári serföző gyártmánya.

Szt. István védjegyű
Dupla Malátasör

tavaszi csapolása!

Fiumében!
a Magyar vendéglőben
Riva Szápary.
Trattoria Apollo Viale Deák
Gambrinus Buffet-ben
Via del Lido.
Andemo dal Tita Via S. Girolamo.

Susáki községi fürdő
BRAJDICA.

Teljesen újjáalakított 124 kabinnal. — Nyitva reggel 5-től este 9-ig. *Hölgyeknek csak reggel 8-tól 10-ig kivéve az ünnepnapokat.*
ÁRAK: Felnőtteknek 40 fill. tíz éven aluli gyermekeknek 20 fill.
Bérllet: 20 fürdő felnőtteknek 6.— kor. 20 fürdő tíz éven aluli gyermekeknek 4.— kor.
A fürdő buffetjében kaphatók Bačić Ante susáki likőr- és ecetgyárának különlegességei is, mint a „Jadran“ és a non plus ultra „Bačić likőr“.

Adria szálló és étterem

Adamich és Adria utca FIUME Zmaić palota
A város központjában a hajóállomás közelében. Kényelmesen berendezett szobák tengeri kilátással, fürdőkkel és vilányos világítással.
Kitünő német és olasz konyha.
Hamisítatlan borok. Elsőrangú sör.
Tulajdonos: de Negri Tranquillo.

Alapított 1850-ben.
Cante Giuseppe
Nagy butorraktára — és asztalos műhelye
FIUME - Via Capuccini 4 sz - FIUME
- most ünnepli fenállásának 60 éves jubileumát.
Nagy választék modern luxusbutorokban, vas-, réz- és kárpitos butorokban.
Szolid és elegáns kivitel.



Megnyilt! ▲ ▲ Megnyilt!
MERKUR KÁVÉHÁZ
a vasúti állomással szemben
Legjobb minőségű kávéházi italok. — — —
MAGYAR BOROK.
— — — — — Pontos és tiszta kiszolgálás.
A MAGYARSÁG TALÁLKOZÓ HELYE.
A n. é. közönség pártfogását kéri
KONRAD FERENC tulajdonos.

BOGOJEVIĆ D.

Via Caserma 4 FIUME Via Caserma 4

Ajánlja magát minden cipész-
munka szállítására. - Pontos
- - - kiszolgálás. - - -
Kifogástalan munka. Jutányos
- - - - - árak. - - - - -

GLOBUS

HIRLAPIRODA - FIUME - V. de Domini u.

Bel- és külföldi lapok.

:-: Hangjegy- és könyvárusítás. :-:

Előfizetések a világ összes lapjaira eredeti árakon

- Uj tulajdonos: Platzner Arthur. -



2 évi jótállás.

VÁLOGATOTT MINTA-
GYŰJTEMENY TUCATJA
K. 5.-„Olla“-t több mint 2000
orvos mint a legmegbiz-
hatóbbat ajánlja.Kapható Fiumében: a Prodam,
Catti, Mizzan és Budak-féle
gyógyszertárakban, továbbá F.lli
Pavacic, Benco Ernő és Papp
Rudolf drogeriájában. Erd. árjegy-
zék ingyen az „OLLA“ Gummiköz-
ponttól Wien II. 297 Praterstr. 57.

☛ Telefon 474. szám. ☛

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy
a Via del Mercato coperto 3. sz. alatt a mai
kor igényeiknek megfelelően berendezett **fűszer
és csemege üzletet** nyitottam. Minden törek-
vésem oda irányul, hogy tisztelt vevőimet a
legmesszebbmenő figyelmes kiszolgálásban ré-
szesítem. Raktáromon mindenkor friss és el-
sőrendű fűszer, csemege, bel- és külföldi sajtok,
konzervek, friss töltésű ásványvizek igen elő-
nyös áron kaphatók. :-:

Tisztelt vevőim kényelmére mindenkor friss
kenyeret is raktárou tartok az első fiumei ke-
:-: nyérgár gyártmányaiból. :-:

Szíves pártfogást kérve, vagyok mély tisztelettel

Markovics S. fűszer- és csemege
:-: kereskedő. :-:**Catti György utóda**

cs. és kir. udvari szállító

GYÓGYSZERTÁRA

a városi torony mellett.

Ajánlja magát minden orvosi rendelés
azonnali és exakt elkészítésére. Kapható
minden gyógyszerészeti különlegesség,
gyógyszappanok, az összes ásványvizek,
toalettcikkek és szépitőszerek stb. stb.

KOVALD PÉTER ÉS FIA

cs. és kir. szab. kelme- és szörmefestő, vegytisztító és gőzmosó-gyár BUDAPEST, VII., Szövetség-u. 37
megbízói kényelmét szem előtt tartva elhatározta, hogy minden tekintélyes vidéki városban képviseletet létesít és
ezáltal módot nyújt a nagyérdemű közönségnek arra, hogy cégét — a csomagolás és postaköltségek mellőzésével —
közvetlenül felkereshesse

☛ Forgács László Fiume, Via Clotilde Traversale 1 ☛

léte át a képviseletét és a gyár rendes áraiban vállalja az uri-, női- és gyermeköltönyök, diszitó és butorszövetek,
függönyök, kézimunkák, szőnyegek, csipke- és végárúk' szörmék stbiek vegytisztítását és festését.

Ugyszintén ágytollak tisztítását és fehérneműek mosását is.

A nagyérdemű közönséget biztosítva kifogástalan munkájáról és mindenkor méltányos áraitól, szíves jóindulatába
és figyelmébe ajánlja a képviseletet és számos megbízatást kér a

Kovald Péter és Fia cég.

VELENCE-LIDO

Tiszta, szép, butorozott
.. szobák. ..

Modern kényelem
Villanyvilágítás.
A fürdőkhoz 1 perenyire.
• Mérsékelt árak. •

CASA VENIER

Pauly és Tsa Velence

Ponte Consorzi, a Szt. Márktér mellett.

Saját készítményű műbutorok, márvány-, bronz-, mozaik-
és fűvegkészletek óriási raktára.

Szabad
megtekintés.**78 kiállítási terem.**Magyar
üggyvezető.**UJDONSAG!**

!!! **I. fiumei fényképészeti műintézet**
Via del Pino 8. (a Giardino pubblico közelében).
Naponta este 8 óráig (előzetes értesítés esetén később
is) **felvételek villanyvilágítással.**

Csakis művészi kivitelű fényképek szállíttatnak.

„MERCUR“**könyvnyomdai-intézet**

Fiume, Via degli Operai 14. sz.

Uj magyar nyomda Fiumében.

☛ Telefon sz. 9-32. ☛

Tulajdonos: CHILKO JÓZSEF

Vajda János

uri és női szabó

:-: Fiume :-: Corso :-:

Figyelmébe ajánlja a
n. é. közönségnek
ujjonan érkezett női
és uri szövet-ujdon-
:-: ságait. :-:

Kitünő szabás!!! Elsőrendű fővárosi munkások !!
Mérsékelt árak!**AURORA kávéház**

Velence Szt Márktér

Kitünő fagyalt, tea kávé, csu-
koladé, cukrászsütemények stb.

Előzékeny kiszolgálás.

Kiránduló társaságoknak és
iskoláknak olcsóbb árak.**„DE LA VILLE“**
SZÁLLODA, KÁVÉHÁZ ÉS ÉTTEREM
FIUME, DEAK-KORZÓ.

— A magyarság találkozó helye. —

Az étteremben délelőtt 9 órától izletes
villásreggeli olcsó árakon.
A kávéházban esténként **KOVÁCS JÓZSEF**
jóhírnevű kaposvári cigányzenekara hang-
versenyez.

Minden vasárnap d. u. 4-6 uzsonnazene.

TULAJDONOS:

ifju **BUDAI KÁROLY**Fiume első, legnagyobb és
legjobb hírnevű óraüzlete

Alapított 1880.

Alapított 1880.

Nattich Heinrich - Fiume (COPSO)
CHRONOMETER ÉS MŰORÁS.

Különlegességi raktár valódi genfi és Glas-
hütte-fele gyártmányu elsőrendű órákban
és chronométerekben.

Bratovich G. N.

: elsőrendű könyvkötészete :

a Castello utca 9. számú Ku-
cich házban van. Telef. sz. 766.

Kifogástalan munka. :-: Olcsó árak.**Bonin penzió Velence**Corte Barozzi, a Britannia-
!! szálló mellett. !!

Kitünő bécsi konyha, különösen
magyarok és osztrákok által látog-
gatva, egy pernyi távolság a
Márkus-tértől.

Napi penzió ára 7 lira.**Karpitos és diszitó**

Viale Deak 26 - FIUME - Viale Deak 26

Modern tükördívánok, szőnyegdiván, gar-
nitúrák, matracok készen kaphatók.

Vállal a legegyszerűbbtől a legmodernebb
berendezésig minden nemű kárpitos, diszitó
és angol börmunkát jutányos árban.

Szíves pártfogást kér

•• Garami József, kárpitos. ••

FLORIÁN KÁVÉHÁZ
VELENCE Szt. Márkus-tér.Elsőrendű kávéház. Az idegenek
találkozó helye.

Kitünő fagyalt alla napoletana.
Tea, kávé, csokoladé, cukrászsüte-
mények stb.

Előzékeny kiszolgálás.

QUADRI KÁVÉHÁZ
VELENCE, Szt. Márkus-tér.

Csokoladé, tea, cukrászdai
frissítő italok, likörök és finom
borok.

A Velencét látogató magya-
rok találkozó helye.